

# Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 - Avril 2019

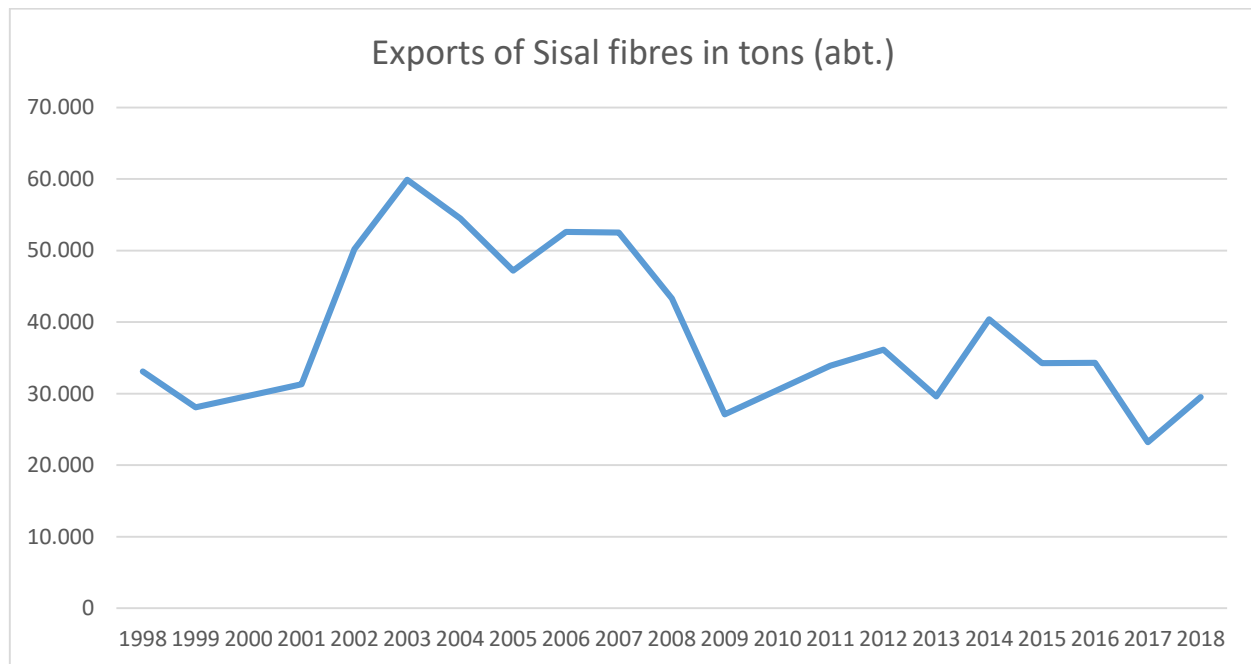
-1/1-

2 mai 2019

## Brésil

Pendant l'an dernier les exportations du Brésil ont enregistré une augmentation d'env. 29.500 tonnes des fibres de Sisal exportées (2017 : env. 23.200 tonnes). Ceci est un accroissement d'env. 25 % pour l'an dernier. Il y a la perspective que les exportations vont revenir à la moyenne des années récentes ce qui veut dire un niveau d'env. 30.000 tonnes (en tenant compte de la moyenne des exportations des cinq ans passés 2014-2018).

Néanmoins, ce volume est toujours loin des quantités exportées pendant les années 2002 à 2007 quand le Brésil avait exporté plus que 50.000 tonnes par an. L'exposé sommaire au-dessous montre le développement des exportations pendant une période de 20 ans.



Les commentaires sur l'aperçu comme suit :

- La hausse forte des exportations des fibres de Sisal entre 2001 et 2006 est attribuable aux augmentations de la demande de la part des acheteurs chinois. Pendant ces années la quote-part de la Chine s'élevait à 60-70 %.
- La baisse en 2005 est le résultat des stocks extrêmement élevés gardés chez les clients chinois. Les contrats (à long-terme) conclus en 2005 n'étaient pas encore exécutés jusqu'à 2006.



## **Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 – Avril 2019**

-2/2-

2 mai 2019

- En 2009 les exportations diminuaient de plus que 24 % (en comparaison de 2007 et 2008) – ceci en raison de la prudence des acheteurs chinois. Les exportations au Portugal baissaient par presque 70 % pendant cette période.
- En 2011 et 2012 le Brésil souffrait de la pire sécheresse de plus que 30 ans. Regardant le volume d'env. 36.138 tonnes en 2012 il faut se rappeler que la CONAB du gouvernement vendait presque tous ses stocks d'env. 20.000 tonnes aux exportations (via vente aux-enchères ayant eu lieu tous les deux mois pendant cette période). Excluant cette quantité la production de la fibre neuve en 2012 n'était donc qu'environ 16.000 tonnes. Les derniers stocks de la CONAB d'environ 4.000 tonnes n'étaient déclenchés que pendant la 2e moitié de l'année 2013 (de nouveau via vente aux-enchères) – après ces activités le gouvernement n'effectuait plus des achats.

Revenant au développement récent (positif) quant aux exportations du Sisal brésilien nous apercevons que la tendance vers le haut continue également au début de cette année. La quantité moyenne des fibres de Sisal exportée pendant le premier trimestre 2019 a déjà atteint un niveau de presque 3.000 tonnes par mois.

En comparaison des trois ans derniers on peut voir le développement suivant des volumes mensuels en moyenne :

2017 : environ 1.900 tonnes par mois (janvier à décembre)  
2018 : environ 2.500 tonnes par mois (janvier à décembre)  
2019 : environ 2.950 tonnes par mois (moyenne de janvier à mars 2019)

Selon des rapports environ 10.000 hectares des fibres de Sisal ont été replantés au Sertao (Bahia) pendant les deux ans derniers. La plupart des régions brésiliennes de la culture de Sisal ont vu des chutes de pluies favorables pendant la période d'octobre 2018 au mars 2019 – ceci avait déjà un impact positif sur le volume exporté pendant les six mois derniers.

Les pluies bénéfiques étaient positives pour le développement des jeunes plantes de Sisal replantées pendant les deux ans derniers. Si les plantes continuent de se développer normalement, la récolte (première cueillette) sur ces surfaces pourrait commencer dans 2 à 3 ans environ. Une démarche importante pour l'industrie de Sisal du Brésil.

De plus, il y a un programme financier de 100 million (Réal brésilien) de la banque BNB du gouvernement ce qui pourrait probablement mener à quelques nouvelles plantations très importantes. Néanmoins il y a le problème que les cultivateurs petits ne puissent pas profiter de ce programme, étant donné qu'ils ne pouvaient pas obtenir des garanties de crédit nécessaires.

La croissance en volume n'est pas seulement le résultat d'une production augmentée.

---

**WILHELM G. CLASEN GmbH & Co. KG**  
Burchardstraße 17  
20095 Hamburg  
Deutschland

Tel. +49 40 323295-0 · Fax +49 40 321916  
info@wgc.de · www.wgc.de  
Amtsgericht Hamburg  
HRA 120531

USt-ID-Nr. DE307976040  
Deutsche Bank AG (BIC DEUTDE33)  
IBAN DE10 2007 0000 0010 9520 00

## Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 – Avril 2019

-3/3-

2 mai 2019

Un autre facteur important derrière le volume d'exportation croissant doit être également considéré en contexte avec le développement du taux de change (USD /Réal) pendant les derniers 12 mois – voir le tableau suivant.



(source: XE live market rates)

Par le taux de change de 3,8 ou 4,0 Réal brésilien vis-à-vis du Dollar US les prix vont rester au bas niveau actuel. Le développement des taux de change depuis mi-2018 a pour résultat des baisses de prix et ainsi les exportations ont continuellement augmenté depuis le dernier trimestre 2018.

La Chine est toujours l'acheteur principal du Sisal brésilien et les importations de ce pays ont constamment augmenté pendant les six mois derniers. En regardant l'année dernière veuillez voir ci-après le volume des pays d'importation :

|             |       |
|-------------|-------|
| Chine       | 54 %  |
| Portugal    | 9,7 % |
| Algérie :   | 9,5 % |
| Espagne :   | 5,6 % |
| Indonésie : | 5 %   |
| Egypte :    | 4,5 % |
| Mexique :   | 3 %   |
| Inde :      | 2,7 % |



## **Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 – Avril 2019**

-4/4-

2 mai 2019

Le chiffre des importations de la Chine est impressionnant et ce pays a continuellement augmenté le volume de ses importations pendant les deux ans derniers (pendant l'an 2017 la quote-part de la Chine n'était que 37 %).

Pendant l'année 2018 les prix des fibres de Sisal brésilien étaient en déclin d'environ 20 %. Par le niveau de prix bas le Brésil a regagné compétition qui avait un impact positif sur les activités d'exportation depuis août jusqu'à la fin de l'année.

La différence des prix entre Sisal brésilien et Sisal africain est devenue de nouveau plus grande et s'élève actuellement à USD 500 la tonne. C'est l'histoire que cet écart entre les prix est au minimum USD 500 à USD 600 la tonne. Le niveau bas des prix rend le Sisal brésil plus attractif aux consommateurs, spécialement dans le marché chinois.

Au temps où les prix commençaient leur tendance à la baisse (mai 2018) des stocks importants avaient été accumulés chez tous les exportateurs. Ces stocks ont été bien réduits pendant les 12 mois derniers. Actuellement, on peut assumer que les prix vont se stabiliser au niveau courant – ceci est néanmoins dépendant du développement du taux de change.

Comme déjà pronostiqué dans le dernier Rapport du Marché de Sisal, les exportations des ficelles de Sisal ont fortement diminué pendant l'année 2018. Après que les exportations se sont stabilisées sur un niveau d'env. 18.000 tonnes pendant les années 2016 et 2017 la diminution est assez grande, étant donné que les exportations étaient en déclin en 2018 à environ 14.000 tonnes (une réduction d'env. 20 %).

Le gouvernement du nouveau Président Bolsonaro a fixé en priorité la politique économique : réforme des pensions (ce qui était en retard depuis long). Pas seulement le succès de cette réforme va déterminer sa présidence, mais elle va également être déterminée par le fait si le Brésil va regagner des nouveaux prospects après 4 ans de récession et stagnation. La réforme des pensions était d'urgence nécessaire pour réduire le déficit budgétaire croissant de presque huit pourcent du produit intérieur brut (PIB). Si Bolsonaro subit un échec avec la réforme la confiance dans l'économie va s'évanouir très vite. Le gouvernement de Bolsonaro serait alors autant décevant que de ses prédécesseurs. La réforme des pensions est difficile et comporte un fardeau lourd – pour faire progresser cette réforme il sera nécessaire de couper les privilèges immenses des fonctionnaires, des juges, des politiciens et du militaire.

Il n'y a pas de nouvelles significatives concernant l'économie, qui continue avec une accélération comme un escargot. Ceci néanmoins veut dire que la croissance d'économie ne va pas amener une pression inflationniste. Si une réforme des pensions est réalisée ceci pourrait animer une croissance.

Justement deux nouvelles analyses de la Banque Mondiale et du FMI décrivent un sombre scénario du Brésil. Brièvement leur conclusion est : Seulement dans le cas d'une croissance forte il serait possible de diminuer le niveau haut de la pauvreté et l'inégalité. Cette perception n'est pas neuve. Néanmoins, c'est toujours



# Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 – Avril 2019

-5/5-

2 mai 2019

consternant d'apercevoir les conséquences d'une croissance au-dessous de la moyenne au Brésil depuis presque 40 ans. Depuis 1980 la croissance par habitant était justement 1 % par an qui est extrêmement au-dessous de la croissance de l'économie mondiale. Même ces jours un sur cinq brésiliens a pour sa disposition justement 5,50 Réal par jour ce qui est en-dessous du seuil de la pauvreté. Juste 10 million de brésiliens vivent dans la pauvreté extrême.

L'étude exécutée par la Banque Mondiale indique de façon claire que la croissance du Brésil est surtout déterminée par des facteurs externes comme prix des matières premières, liquidité internationale et du dynamisme de l'économie mondiale – plus que dans autres pays au monde. Donc, les prix élevés des matières premières pendant le nouveau millénium ont contribué à la réduction de la pauvreté, moins aide sociale et encore moins productivité stagnante du gouvernement, des compagnies et de la population. Néanmoins, la perspective pour le Brésil n'est pas favorable.

À défaut que l'économie du Brésil va connaître un boom sous peu, et actuellement il n'y a pas d'indication que ceci se réalisera, il paraît que le revenu par tête va augmenter justement par 1 % pendant cette décade – pendant 10 ans et non pas par an. Le FMI recommande pour une croissance forte la libéralisation de l'économie un système de taxes simplifié, un marché de crédit plus efficient, des investissements dans l'infrastructure, des réformes du marché de travail et lutte contre la corruption. Néanmoins, le gouvernement a déjà des problèmes énormes quant à la réalisation de la réforme des pensions.

Néanmoins il y a des pays qui doivent gouverner avec des résistances similaires comme au Brésil et qui arrivent d'augmenter continuellement le revenu par tête aussi en Amérique latine. Le Brésil devrait s'inspirer de l'exemple du Chili. Ce pays est exemplaire comment une politique financière disciplinée mobilise un progrès économique.

## **Afrique de l'Est / Madagascar – climat / conditions météorologiques**

Les conditions météorologiques sont actuellement le facteur le plus important d'influencer le Sisal et d'autres marchés des fibres naturelles. Après des mois de sécheresse les pays du culture de Sisal souffrent des chutes de pluies sévères – une situation qui malheureusement est devenue presque normale pendant les années récentes.

Kenya et Tanzanie (également des pays voisins) ont dû souffrir gravement des inondations aux mois de mars et avril de l'année dernière. Il y avait des chutes de pluies en Tanzanie même au mois d'août de l'an dernier quand normalement cette période est surtout sèche et venteuse. Des pluies à terme court et long ne sont plus prédictibles. Cette année la situation est relativement contraire et des chutes de plus sont nécessaires d'urgence dans ces deux pays.

Aux mois de janvier et février de cette année le Sud du Madagascar (où se trouvent les plantations de Sisal) devaient subir des chutes de pluies sévères et parties des plantations étaient inondées.

---

**WILHELM G. CLASEN GmbH & Co. KG**  
Burchardstraße 17  
20095 Hamburg  
Deutschland

Tel. +49 40 323295-0 · Fax +49 40 321916  
info@wgc.de · www.wgc.de  
Amtsgericht Hamburg  
HRA 120531

USt-ID-Nr. DE307976040

Deutsche Bank AG (BIC DEUTDE33)  
IBAN DE10 2007 0000 0010 9520 00





# Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 – Avril 2019

-6/6-

2 mai 2019

Également dans le nord du Mozambique (où les plantations de Sisal se trouvent) souffre régulièrement des chutes de pluies sévères et des inondations pendant la période janvier au mars chaque année. Cet an c'est une vraie catastrophe humanitaire dont le pays a dû subir deux fois des cyclones pendant une période de seulement 7 semaines. L'endommagement dans la région de Beira n'était pas encore réparé quand le pays a été ravagé par un autre cyclone (Kenneth) – cette fois lointain dans le nord du pays.

Aux mois de janvier et février de cette année le sud du Madagascar (où les plantations de sisal se trouvent) devait subir des chutes de pluies très sévères et parties de ces plantations étaient inondées. Des récoltes d'urgence pendant des saisons de sécheresse sont un autre fait de la réduction de la production au Madagascar.

Les phénomènes météorologiques (comme El Niño, La Niña et d'autres) vont continuer d'avoir un impact fort sur la production de Sisal au monde.

## Tendances du marché

Regardant les développements derniers sur le marché de Sisal on peut voir d'un côté les marchés traditionnels où les fibres de Sisal sont utilisées pour filer des fils/ficelles et pour tisser des tapis et des tissus de polissage. Également la production des pâtes à papier est part du segment traditionnel de ce marché où des fibres de Sisal sont utilisées en grandes quantités. Les deux segments mentionnés ci-dessus dépendent de la stabilité des prix (sur base à long-terme) et de la haute fiabilité en livraisons.

D'autre côté, il y a une autre industrie qui est plutôt une niche – mais gagnait importance pendant les ans derniers. Jadis, cette industrie était définie comme «un nouveau marché émergent », mais son importance actuelle est soulignée par le gros volume importé par cette industrie.

C'est l'industrie du bâtiment (Arabie Saoudite, Moyen-Orient, Afrique du Nord et des pays de l'Afrique de l'Est) où les fibres de Sisal et fils de Sisal sont utilisées pour le stucage / plâtrerie. La forte demande continue de cette industrie a extrêmement influencé le marché de Sisal – spécialement en raison du déséquilibre entre livraison et demande.

Le conflit entre marchés traditionnel et « nouveau » est un facteur qui a enflammé les prix à un niveau comparativement haut dans le marché actuel.

Malgré le fait que la plupart du marché de construction est bien saturée, la demande se présente incessante et cela peut continuer considérant le grand nombre des demandes reçues de cette industries.

À court terme on ne peut pas attendre un changement signifiant dans le marché – en ce qui concerne prix et disponibilité. Il faut voir si malgré les mauvaises conditions météorologiques des ans derniers les cultivateurs de Sisal investissent toujours dans la replantation – spécialement en Afrique de l'Est et au Madagascar – ainsi on peut arriver tôt ou tard à une situation de bonne balance de fourniture / demande.

**WILHELM G. CLASEN GmbH & Co. KG**  
Burchardstraße 17  
20095 Hamburg  
Deutschland

Tel. +49 40 323295-0 · Fax +49 40 321916  
info@wgc.de · www.wgc.de  
Amtsgericht Hamburg  
HRA 120531

USt-ID-Nr. DE307976040

Deutsche Bank AG (BIC DEUTDE33)  
IBAN DE10 2007 0000 0010 9520 00



# Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 – Avril 2019

-7/7-

2 mai 2019

Les propriétés spéciales et la performance technique des fibres de Sisal sont reconnues par l'industrie et la demande globale pour les fibres de Sisal reste stable. Sisal est une source renouvelable qui absorbe plus de dioxyde de carbone qu'il produit pendant sa longévité.

Des industries supplémentaires essaient intensivement d'intégrer des fibres naturelles dans leurs produits et Sisal joue un rôle de plus en plus important dans ces pensées.

Dans le monde la Chine est le plus grand importateur des fibres de Sisal. Dans ce contexte il faut mentionner que la production de Sisal chinois (dans les provinces Guangdong et Guangxi) a été réduite à environ 20.000 tonnes seulement (moyenne 2017/2018), tandis qu'on a vu des années quand c'était le double.

L'industrie papetière a dû éprouver de grands problèmes en 2018, étant donné que des nouveaux règlements pour la protection de l'environnement ont été implantés par le gouvernement. La plupart des fabricants des produits en papier était obligée d'arrêter leur production temporairement et d'installer des machines nouvelles. Les stocks des fibres de Sisal s'accumulaient et n'étaient utilisés qu'en grand retard.

## Kenya

Selon les informations reçues de la part du Kenya Sisal Board (KSB) environ 22.812 tonnes des fibres de Sisal (et fils) ont été exportées pendant la période janvier à décembre 2018.

Les pays d'importation sont :

|                   |                            |
|-------------------|----------------------------|
| Arabie Saoudite : | env. 4.710 tonnes (21 %)   |
| Chine :           | env. 3.540 tonnes (15,5 %) |
| Nigeria :         | env. 2.620 tonnes (11,5 %) |
| Philippines :     | env. 1.715 tonnes (7,5 %)  |
| Maroc :           | env. 1.650 tonnes (7,2 %)  |
| Espagne :         | env. 1.640 tonnes (7,2 %)  |
| Égypte :          | env. 1.235 tonnes (5,4 %)  |
| Ghana :           | env. 1.130 tonnes (4,9 %)  |
| Inde :            | env. 800 tonnes (3,5 %)    |
| Belgique :        | env. 552 tonnes (2,4 %)    |

Des exportations à l'industrie du bâtiment (Arabie Saoudite, Nigeria, Maroc, Espagne et Ghana) prédominent toujours le marché. Le volume exporté à ces pays accumulent au total à 11.750 tonnes – une quote-part du marché de plus que 51 %.

Selon l'information de la Banque Mondiale il est attendu que le produit national brut du Kenya arrive à environ 5.7 % cette année. Ceci veut dire un petit déclin en comparaison de l'année précédente.



# Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 – Avril 2019

-8/8-

2 mai 2019

Néanmoins, le rapport de la Banque Mondiale mentionne également que le risque des sécheresses et la circonspection continuelle des investissements privés puisse affaiblir la croissance à court-terme. Un commencement retardé de la longue saison des pluies (mars – mai 2019) pourrait avoir un impact négatif sur la saison des plantations pouvant mener à une récolte réduite cette année. Les chutes de pluies courtes au-dessous de la moyenne (octobre – décembre) de l'année dernière et la pénurie des biens alimentaires dans des districts divers dans le nord du pays ont déjà nécessité des mesures d'urgence. En principe, des mesures de longue portée seront certainement nécessaires pour renforcer le secteur agricole et pour maîtriser les problèmes de la pénurie des biens alimentaires se présentant toutes les années.

Mombasa, le port du Kenya, veut défendre sa dominance régionale par des séries d'investissements. L'autorité du Kenya Port du gouvernement (KPA) veut améliorer son infrastructure avec des investissements équivalents au 1.2 billion de Dollar US pour défendre sa « dominance régionale ». L'objectif principal est de tenir à distance la compétition directe avec le port de la Tanzanie Dar es Salaam.

## Tanzanie

Selon les informations reçues du Tanzania Sisal Board (TSB) environ 23.150 tonnes des fibres de Sisal (et fils) ont été exportées pendant la période janvier au décembre 2018. Les pays d'importation sont :

|                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| Chine :           | env. 13.420 tonnes (58 %) |
| Arabie Saoudite : | env. 1.900 tonnes (8,2 %) |
| Nigeria :         | env. 1.570 tonnes (6,8 %) |
| Espagne :         | env. 1.540 tonnes (6,7%)  |
| Philippines :     | env. 1.130 tonnes (4,9 %) |
| Inde :            | env. 453 tonnes (2 %)     |
| Maroc :           | env. 442 tonnes (2 %)     |
| Ghana :           | env. 429 tonnes (1,9 %)   |
| Libye :           | env. 364 tonnes (1,6 %)   |

La Chine est le numéro un important des fibres de Sisal de la Tanzanie avec une quote-part de presque 60 % du volume exporté (assez contrairement aux exportations du Kenya dont la quote-part du marché du volume exporté à la Chine n'est que 15 % environ).

Comme déjà expliqué dans les rapports antérieurs les importateurs chinois focalisent l'attention sur la Tanzanie quand il concerne du Sisal africain – pour une raison simple : Pour des fibres de Sisal il n'existe pas un accord bilatéral sur taxes entre la Chine et le Kenya et ainsi les importateurs doivent payer des droits d'entrée. Toutes les fibres de Sisal exportées de la Tanzanie, du Mozambique et du Madagascar à la Chine sont livrées avec un certificat d'origine hors-taxe / préférentiel. Les agents des importateurs chinois continuent leurs activités sur le marché de Sisal de la Tanzanie – quelques fois au bénéfice et quelques fois au détriment des exportateurs.





# Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 – Avril 2019

-9/9-

2 mai 2019

Le Fond Monétaire International baissait son pronostic pour la croissance de l'économie de la Tanzanie par environ 4 % de la prévision antérieure pour cet an et pour 2020. La quote-part du secteur des services se monte actuellement à 43 % environ du produit intérieur brut. La croissance économique des années récentes a été particulièrement poussée par les industries de construction et de transports. Le second très important secteur est le secteur agricole engendrant environ 30 % du produit intérieur brut et employant environ 70 % de la population.

Le Président John Pombe Magufuli commençait de réaliser son projet annoncé de longue date. Il veut faire progresser l'industrialisation de la Tanzanie avec un projet qui va générer 2.1 gigawatt, plus que deux fois de l'alimentation électrique actuelle. L'usine hydro-électrique RUFJI sera la quatrième des plus grandes en Afrique.

Le projet RUFJI (RHP) représente un dilemme en Afrique. Il ne fait aucun doute que la population en Tanzanie augmentant rapidement, actuellement à 55 million tanzaniens, a besoin de beaucoup d'énergie. Mais le désir de développer économiquement, d'obtenir accès aux marchés mondiaux et de rendre ses propres ambitions attractives pour les investisseurs par l'énergie, la grande valeur en possession de la Tanzanie et qui également offre des opportunités de développement – sa nature – est en danger d'être détériorée.

Le gouvernement tanzanien doit appréhender que son plan aura comme résultat la désinscription par patrimoine mondial de l'Unesco.

## **Madagascar**

Les exportations des fibres de Sisal et fils de Sisal (selon les statistiques reçues de la douane malgache) atteignaient au total environ 5.890 tonnes – un volume qui est presque en ligne avec l'année dernière (2017 : environ 5.830 tonnes).

Les pays d'importation pendant la période janvier à décembre 2018 sont :

|                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| Chine :           | env. 2330 tonnes (39,5 %) |
| Maroc :           | env. 1.835 tonnes (31 %)  |
| Espagne :         | env. 660 tonnes (11 %)    |
| Inde :            | env. 310 tonnes (5 %)     |
| Vietnam :         | env. 175 tonnes (3 %)     |
| Arabie Saoudite : | env. 130 tonnes (2 %)     |
| Allemagne :       | env. 120 tonnes (2 %)     |

Aux mois de janvier et février de cet an le sud du Madagascar (où les plantations de Sisal se trouvent) ont dû subir des fortes chutes de pluies et parties de ces plantations ont été inondées. Selon les derniers rapports les inondations ont reculé très vite et il est vraiment une circonstance bénéfique que les plantes



## **Rapport du Marché de Sisal Octobre 2018 – Avril 2019**

-10/10-

2 mai 2019

ne souffraient pas grand endommagement (le sisal n'aime pas des pieds humides). Pendant le mois d'avril les plantations ont vu des chutes de pluies brèves et on espère que le développement des nouvelles plantations va bien progresser cette année. Il y a des informations qu'une des plus grandes plantations a temporairement arrêté sa production. Ceci non seulement à cause du fait d'une exploitation abusive – il y a aussi des grands problèmes structurels dans le management de l'exploitation agricole.

Au mois de janvier, le nouveau président Andry Rajoelina a prêté son serment devant dix milles spectateurs dans le stade de la capitale Antananarivo et a promis de commencer immédiatement son travail. Il a 44 ans et avait déjà gouverné du 2009 à 2014. Pendant la campagne électorale il a promis de lutter contre la corruption et de combattre la pauvreté. La situation politique dans la capitale Antananarivo n'était pas stable depuis inauguration du nouveau président et l'annonce de la composition du gouvernement le 25 janvier 2019. Les élections parlementaires sont prévues pour le 27 mai 2019. On ne peut pas exclure des émeutes pendant des démonstrations ou manifestations, même pas au préalable des élections.

Le Madagascar veut participer à 58e édition de l'exhibition «La Biennale di Venezia» avec son propre pavillon, pour la première fois dans son histoire. Pendant les dix ans derniers il y avait seulement peu des pavillons africains, i.e. Afrique de Sud et Côte d'Ivoire. Cette première participation à la «Biennale di Venezia» est un événement historique pour Madagascar. C'est un signe de dynamisme et modernité pour la nation malgache. Il reflète une image positive du pays sur un niveau national et international, car très souvent des images exotiques ou misérables prédominent.

--ooooOOoooo--

---

**WILHELM G. CLASEN GmbH & Co. KG**  
Burchardstraße 17  
20095 Hamburg  
Deutschland

Tel. +49 40 323295-0 · Fax +49 40 321916  
info@wgc.de · www.wgc.de  
Amtsgericht Hamburg  
HRA 120531

USt-ID-Nr. DE307976040

Deutsche Bank AG (BIC DEUTDEHH)  
IBAN DE10 2007 0000 0010 9520 00